



Βρυξέλλες, 1 Ιουλίου 2025
(OR. en)

9741/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0128(NLE)

PECHE 150
UK 120
N 40

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2025/202 σχετικά με τον καθορισμό, για το 2025 και το 2026, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2025/202

σχετικά με τον καθορισμό, για το 2025 και το 2026,

για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και,

για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΕ) 2025/202 του Συμβουλίου¹ καθορίζονται, για το 2025 και το 2026, οι αλιευτικές δυνατότητες για ορισμένα αποθέματα ιχθύων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα. Οι εν λόγω αλιευτικές δυνατότητες, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων μέτρων που συνδέονται λειτουργικά με αυτές, θα πρέπει να τροποποιηθούν ώστε να ληφθούν υπόψη η δημοσίευση επιστημονικών γνωμοδοτήσεων, καθώς και τα αποτελέσματα των διαβουλεύσεων με τρίτες χώρες και των συνεδριάσεων των περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2025/202 καθόρισε προσωρινά στο μηδέν το συνολικό επιτρεπόμενο αλίευμα (TAC) για τον γαύρο (*Engraulis encrasicolus*) στο δυτικό τμήμα της υποζώνης 9 και στην υποζώνη 10 του Διεθνούς Συμβουλίου για την Εξερεύνηση της Θάλασσας (ICES) για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2025 έως την 30ή Ιουνίου 2026, εν αναμονή της δημοσίευσης από το ICES της επιστημονικής γνωμοδότησης για τον γαύρο στο δυτικό τμήμα της διαίρεσης ICES 9a για την εν λόγω περίοδο. Για να καταστεί δυνατή η συνέχιση της αλιείας έως τον καθορισμό του οριστικού TAC για το εν λόγω απόθεμα, θα πρέπει να καθοριστεί προσωρινό TAC για την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου 2025, σε επίπεδο που θα βασίζεται στις εκφορτώσεις του εν λόγω αποθέματος από τα κράτη μέλη κατά την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2023 έως τις 30 Ιουνίου 2024, λαμβανομένης υπόψη της εποχικότητας της αλιείας.

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2025/202 του Συμβουλίου, της 30ής Ιανουαρίου 2025, σχετικά με τον καθορισμό, για το 2025 και το 2026, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων στα ενωσιακά ύδατα και, για τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, σε ορισμένα μη ενωσιακά ύδατα και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2024/257 όσον αφορά τις αλιευτικές δυνατότητες για το 2025 (ΕΕ L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj>).

- (3) Στις 23 Ιουνίου 2025, η Ένωση και η Νορβηγία ολοκλήρωσαν τις διαβουλεύσεις σχετικά με: i) το επίπεδο των συνολικών αλιευτικών δυνατοτήτων για τη γαρίδα της Αρκτικής (*Pandalus borealis*) στις διαιρέσεις ICES 3a και 4a ανατολικά για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2025 έως τις 30 Ιουνίου 2026· ii) το επίπεδο του TAC για τη γαρίδα της Αρκτικής στη διαίρεση ICES 3a· και iii) πρόσθετα τεχνικά μέτρα για το εν λόγω απόθεμα. Το αποτέλεσμα των διαβουλεύσεων αυτών καταγράφηκε σε εγκεκριμένα πρακτικά που υπεγράφησαν στις 23 Ιουνίου 2025. Ως εκ τούτου, το TAC για τη γαρίδα της Αρκτικής στη διαίρεση ICES 3a θα πρέπει να καθοριστεί στο επίπεδο που συμφωνήθηκε με τη Νορβηγία και θα πρέπει να θεσπιστούν τα πρόσθετα τεχνικά μέτρα που συμφωνήθηκαν με τη Νορβηγία. Τα λειτουργικά συνδεδεμένα πρόσθετα τεχνικά μέτρα θα πρέπει να εφαρμόζονται μόνον έως ότου τεθεί σε εφαρμογή η σχετική κατ' εξουσιοδότηση πράξη. Επιπλέον, η Ένωση και η Νορβηγία εξέτασαν, κατά τη διάρκεια των εν λόγω διαβουλεύσεων, το ενδεχόμενο ανταλλαγών γαρίδας της Αρκτικής στα νορβηγικά ύδατα της Βόρειας Θάλασσας νοτίως των 62°B από τη Νορβηγία προς την Ένωση. Δεδομένου ότι η Ένωση και η Νορβηγία δεν μπόρεσαν να συμφωνήσουν σχετικά με πρόσθετες μεταφορές γαρίδας της Αρκτικής στη Βόρεια Θάλασσα, οι μη κατανεμηθείσες αλιευτικές δυνατότητες για τη γαρίδα της Αρκτικής στα ύδατα Γροιλανδίας των υποπεριοχών ICES 5 και 14 θα πρέπει να κατανεμηθούν στα κράτη μέλη. Ως εκ τούτου, οι ποσοστώσεις των κρατών μελών για τη γαρίδα της Αρκτικής στα ύδατα Γροιλανδίας των υποπεριοχών ICES 5 και 14 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.

- (4) Στις 21 Μαΐου 2025 η Ένωση, το Ηνωμένο Βασίλειο και η Νορβηγία πραγματοποίησαν διαβουλεύσεις σχετικά με: i) το επίπεδο των συνολικών αλιευτικών δυνατοτήτων για την παπαλίνα (*Sprattus sprattus*) στην υποζώνη ICES 4 και τη διαίρεση 3a για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2025 έως την 30ή Ιουνίου 2026· και ii) τα επίπεδα των TAC για την παπαλίνα στα ύδατα της Ένωσης και του Ηνωμένου Βασιλείου στην υποζώνη ICES 4 και τη διαίρεση 2a, και στα ύδατα της Ένωσης και της Νορβηγίας στη διαίρεση ICES 3a για την εν λόγω περίοδο. Η Ένωση συμμετείχε στις εν λόγω διαβουλεύσεις με βάση τη θέση της Ένωσης που ενέκρινε το Συμβούλιο στις 12 Μαΐου 2025. Το αποτέλεσμα των εν λόγω διαβουλεύσεων καταγράφηκε σε εγκεκριμένα πρακτικά που υπεγράφησαν στις 21 Μαΐου 2025. Ως εκ τούτου, τα σχετικά TAC θα πρέπει να καθοριστούν στα επίπεδα που συμφωνήθηκαν με το Ηνωμένο Βασίλειο και τη Νορβηγία.

- (5) Στις 12 Μαΐου 2025, η Ένωση και το Ηνωμένο Βασίλειο διεξήγαγαν διμερείς διαβουλεύσεις σύμφωνα με το άρθρο 498 παράγραφοι 2, 4 και 6 της συμφωνίας εμπορίου και συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου² σχετικά με το επίπεδο του TAC για την παπαλίνα στις διαιρέσεις ICES 7d και 7e για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2025 έως την 30ή Ιουνίου 2026. Η Ένωση συμμετείχε στις εν λόγω διαβουλεύσεις με βάση τη θέση της Ένωσης που ενέκρινε το Συμβούλιο στις 8 Μαΐου 2025. Το αποτέλεσμα των εν λόγω διαβουλεύσεων καταγράφηκε σε γραπτά πρακτικά που υπογράφηκαν στις 22 Μαΐου 2025. Ως εκ τούτου, το TAC για την παπαλίνα στις διαιρέσεις ICES 7d και 7e για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2025 έως την 30ή Ιουνίου 2026 θα πρέπει να καθοριστεί στο επίπεδο που συμφωνήθηκε με το Ηνωμένο Βασίλειο.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2025/202 καθόρισε προσωρινά το TAC για το πελαγίσιο λυθρίνι (*Pagellus bogaraveo*) στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα της υποπεριοχής 10 του ICES για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 30 Ιουνίου 2025 στο επίπεδο των 280 τόνων, εν αναμονή της δημοσίευσης από το ICES της αναθεωρημένης επιστημονικής γνωμοδότησης για το εν λόγω απόθεμα για το 2025. Μετά τη δημοσίευση της εν λόγω αναθεωρημένης γνωμοδότησης του ICES για το 2025, η οποία αντικαθιστά τη γνωμοδότηση της 9ης Ιουνίου 2023 για το εν λόγω απόθεμα για τα έτη 2024 και 2025, θα πρέπει συνεπώς να καθοριστεί οριστικό TAC για το πελαγίσιο λυθρίνι στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα της υποπεριοχής ICES 10 για το 2025 με βάση την εν λόγω αναθεωρημένη γνωμοδότηση.

² Συμφωνία Εμπορίου και Συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, αφετέρου (ΕΕ L 149 της 30.4.2021, σ. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689(1)/oj)).

- (7) Στις 18 Ιουνίου 2025, ο Καναδάς ενέκρινε όριο αλιευμάτων για τα σκάφη του που αλιεύουν γάδο (*Gadus morhua*) στις διαιρέσεις 2J, 3K και 3L της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO) για την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2025 έως τις 30 Ιουνίου 2026. Στη συνέχεια, στις 23 Ιουνίου 2025, η NAFO ενέκρινε TAC για το εν λόγω απόθεμα και την εν λόγω περίοδο και κατανομή σε άλλα συμβαλλόμενα μέρη της NAFO η οποία αντιστοιχεί στο 5 % του TAC, συμπεριλαμβανομένης ενωσιακής ποσόστωσης, προς αλίευση στη ζώνη διακανονισμού NAFO. Επιπλέον, η NAFO διατήρησε τα μέτρα αποκατάστασης για το εν λόγω απόθεμα και την εν λόγω περίοδο. Τα μέτρα αυτά θα πρέπει να εφαρμοστούν στο πλαίσιο του ενωσιακού δικαίου.
- (8) Την 1η Απριλίου 2025 και σύμφωνα με τους ισχύοντες κανόνες της Διεθνούς Επιτροπής για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT) όσον αφορά τις μεταβιβάσεις, η Ισλανδία συμφώνησε να μεταφέρει στην Ένωση 200 τόνους της ποσόστωσής της για τον ερυθρό τόνο (*Thunnus thynnus*) σε τμήμα της ζώνης της σύμβασης ICCAT, στον Ατλαντικό Ωκεανό, ανατολικά του γεωγραφικού πλάτους 45°Δ, και στη Μεσόγειο, για το 2025. Η εν λόγω μεταφορά θα πρέπει να εφαρμοστεί στο πλαίσιο του ενωσιακού δικαίου και η ενωσιακή ποσόστωση για το εν λόγω απόθεμα θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (9) Κατά την ετήσια συνεδρίασή της το 2025, η Επιτροπή Αλιείας Βορείου Ειρηνικού (NPFC) καθόρισε όρια αλιευμάτων για το σκουμπρί (*Scomber japonicus*) που είναι διαθέσιμα σε όλα τα συμβαλλόμενα μέρη της NPFC για μηχανότρατες και γρι-γρι αντίστοιχα, για την περίοδο από την 1η Ιουνίου 2025 έως την 31η Μαΐου 2026. Επιπλέον, η NPFC καθόρισε πρόσθετη ποσότητα του εν λόγω αποθέματος για την Ένωση για την ίδια περίοδο. Καθόρισε επίσης τα σχετικά όρια αλιευτικής προσπάθειας. Επιπλέον, η NPFC θέσπισε μέτρα που συνδέονται λειτουργικά με τα εν λόγω όρια αλιευμάτων και την εν λόγω πρόσθετη ποσότητα, χωρίς τα οποία: i) τα εν λόγω όρια αλιευμάτων για όλα τα συμβαλλόμενα μέρη της NPFC δεν θα μπορούσαν να έχουν καθοριστεί· και ii) οι αλιευτικές δυνατότητες για τον κολιό στην περιοχή της σύμβασης NPFC θα πρέπει να μειωθούν για την προστασία των μη στοχευόμενων ειδών. Οι εν λόγω αλιευτικές δυνατότητες και τα λειτουργικά συνδεδεμένα μέτρα θα πρέπει να εφαρμοστούν στο δίκαιο της Ένωσης.

- (10) Για να αναπαραχθεί, το ευρωπαϊκό χέλι (*Anguilla anguilla*) που είναι σεξουαλικά ώριμο («αργυρόχελο») πρέπει να μεταναστεύσει από τα εσωτερικά, υφάλμυρα ή θαλάσσια ενωσιακά ύδατα στα εδάφη αναπαραγωγής του στη Θάλασσα των Σαργασών («κατάντη μετανάστευση»). Το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2025/202 προστατεύει τα εν λόγω χέλια υποχρεώνοντας τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη να καθορίσουν μία ή περισσότερες περιόδους απαγόρευσης τουλάχιστον 6 μηνών για τις εμπορικές αλιευτικές δραστηριότητες του ευρωπαϊκού χελιού (*Anguilla anguilla*) στα ενωσιακά ύδατα των υποζωνών ICES 3, 4, 6, 7, 8 και 9 (Βορειοανατολικός Ατλαντικός), υπό ορισμένες προϋποθέσεις. Προκειμένου να διατηρηθεί ο στόχος διατήρησης της περιόδου ή των περιόδων απαγόρευσης δυνάμει του άρθρου 13 του κανονισμού (ΕΕ) 2025/202, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη μπορούν να συνδράμουν τα αργυρόχελα στην κατάντη μετανάστευσή τους πριν αυτά διέλθουν από μη ενωσιακά υφάλμυρα ύδατα, όπου κινδυνεύουν να αλιευθούν και να εκφορτωθούν. Συνεπώς, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να επιτρέπουν την αλιεία αργυρόχελων συνολικού μήκους 12 cm ή περισσότερο σε ενωσιακά ύδατα ανάντη μη ενωσιακών υφάλμυρων υδάτων κατά τη διάρκεια της κύριας περιόδου μετανάστευσης, υπό την προϋπόθεση ότι αυτό γίνεται με αποκλειστικό σκοπό τα εν λόγω αργυρόχελα να μεταφερθούν και να απελευθερωθούν αμέσως αβλαβή σε γειτονικά κατάντη θαλάσσια ύδατα της Ένωσης σε καθορισμένο τόπο. Τα παρεμπιπτόντως αλιευόμενα χέλια που δεν είναι σεξουαλικά ώριμα θα πρέπει να απελευθερώνονται αμέσως αβλαβή στο νερό.
- (11) Κατά συνέπεια, ο κανονισμός (ΕΕ) 2025/202 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (12) Δεδομένου ότι οι διατάξεις θα πρέπει να εφαρμόζονται σε συνεχή βάση, και προκειμένου να αποφευχθεί η ανασφάλεια δικαίου κατά την περίοδο μεταξύ της λήξης εφαρμογής των προηγουμένως εφαρμοστέων διατάξεων και της ημερομηνίας έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να εφαρμοστούν από τη λήξη των προηγουμένως εφαρμοστέων διατάξεων. Η αναδρομική αυτή εφαρμογή δεν θίγει τις αρχές της ασφάλειας δικαίου και της προστασίας της δικαιολογημένης εμπιστοσύνης, καθώς οι σχετικές αλιευτικές δυνατότητες είναι αυξημένες και, όσον αφορά τα χέλια, έχει θεσπιστεί πρόσθετη παρέκκλιση από την περίοδο ή τις περιόδους απαγόρευσης.
- (13) Ο κανονισμός (ΕΕ) 2025/202 εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2025. Προκειμένου να διατηρηθεί η περίοδος αναφοράς για τα TAC για το πελαγίσιο λυθρίνι στα ενωσιακά και διεθνή ύδατα της υποζώνης ICES 10, τα τροποποιημένα TAC θα πρέπει επίσης να εφαρμοστούν από την 1η Ιανουαρίου 2025. Η αναδρομική αυτή εφαρμογή δεν θίγει τις αρχές της ασφάλειας δικαίου και της προστασίας της δικαιολογημένης εμπιστοσύνης, δεδομένου ότι οι ποσοτώσεις αυξάνονται.
- (14) Δεδομένης της επείγουσας ανάγκης να αποφευχθεί οποιαδήποτε διακοπή των αλιευτικών δραστηριοτήτων, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1
Τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2025/202

Ο κανονισμός (ΕΕ) 2025/202 τροποποιείται ως εξής:

1) το άρθρο 13 τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4α. Κατά περαιτέρω παρέκκλιση από την παράγραφο 3 στοιχείο δ), το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μπορεί να επιτρέπει την αλιεία ευρωπαϊκού χελιού συνολικού μήκους 12 cm και άνω κατά τη μετανάστευση από τα ενωσιακά ύδατα στους τόπους αναπαραγωγής του στη Θάλασσα των Σαργασσών (“κατάντη μετανάστευση”) για έως και 50 συναπτές ή μη συναπτές ημέρες συνολικά. Τούτο ισχύει για όλους τους ενδιαφερόμενους αλιείς στη σχετική αλιευτική περιοχή, κατά τη διάρκεια της κύριας περιόδου μετανάστευσης, υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- α) η εν λόγω αλιευτική δραστηριότητα επιτρέπεται μόνον όταν η μόνη πρόσβαση σε θαλάσσια ύδατα διέρχεται αναγκαστικά από μη ενωσιακά υφάλμυρα ύδατα·
- β) τα αλιεύματα που αλιεύονται στις υποδιαιρέσεις ICES 22-32 πληρούν το ελάχιστο μέγεθος αναφοράς διατήρησης των 35 cm, σύμφωνα με το παράρτημα VIII μέρος Α του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου*·

- γ) κάθε σεξουαλικά ώριμο χέλι που αλιεύεται δεν υφίσταται βλάβες, αλλά μεταφέρεται χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση και απελευθερώνεται αμέσως σε παρακείμενα ενωσιακά θαλάσσια ύδατα, σε τόπο που ορίζεται από το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, γεγονός που θα του επέτρεπε να συνεχίσει την κατάντη μετανάστευση·
- δ) κάθε χέλι που αλιεύεται παρεμπιπτόντως, το οποίο δεν είναι σεξουαλικά ώριμο, δεν υφίσταται βλάβες, αλλά απελευθερώνεται αμέσως στο νερό· και
- ε) η αλιευτική δραστηριότητα πραγματοποιείται με τη συμμετοχή εθνικού επιστημονικού φορέα.
-

* Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, σχετικά με τη διατήρηση αλιευτικών πόρων και την προστασία θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω τεχνικών μέτρων, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1967/2006, (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, (ΕΕ) 2016/1139, (ΕΕ) 2018/973, (ΕΕ) 2019/472 και (ΕΕ) 2019/1022 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 894/97, (ΕΚ) αριθ. 850/98, (ΕΚ) αριθ. 2549/2000, (ΕΚ) αριθ. 254/2002, (ΕΚ) αριθ. 812/2004 και (ΕΚ) αριθ. 2187/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 198 της 25.7.2019, σ. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).»,

β) η παράγραφος 8 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«8. Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος, είτε μεμονωμένα είτε από κοινού, ενημερώνει την Επιτροπή:

- α) έως την 1η Μαΐου 2025, σχετικά με την περίοδο ή τις περιόδους απαγόρευσης που καθορίζονται σύμφωνα με τις παραγράφους 3 έως 6, μαζί με τα υποστηρικτικά στοιχεία που αιτιολογούν την επιλεγείσα περίοδο ή τις επιλεγείσες περιόδους·
- β) σχετικά με τα εθνικά μέτρα που αφορούν την περίοδο ή τις περιόδους απαγόρευσης που καθορίζονται σύμφωνα με τις παραγράφους 3 έως 6, εντός 2 εβδομάδων από τη θέσπισή τους·
- γ) εντός 8 εβδομάδων πριν από την έναρξη της περιόδου ή των περιόδων απαγόρευσης, που καθορίζονται σύμφωνα με τις παραγράφους 3 έως 6, των αλιευτικών δραστηριοτήτων που διεξάγονται σύμφωνα με την παράγραφο 4α σχετικά με: i) τον τόπο ή τους τόπους και την ημερομηνία ή τις ημερομηνίες των αλιευτικών δραστηριοτήτων· ii) τον αναμενόμενο αριθμό και τύπο φορέων εκμετάλλευσης και τον εμπλεκόμενο εθνικό επιστημονικό φορέα· και iii) τον ή τους καθορισμένους τόπους απελευθέρωσης·
- δ) εντός 8 εβδομάδων κατ' ανώτατο όριο από το τέλος των αλιευτικών δραστηριοτήτων που διεξάγονται σύμφωνα με την παράγραφο 4α: i) σχετικά με τον αριθμό και το είδος των φορέων εκμετάλλευσης· ii) τον αριθμό των σεξουαλικά ώριμων χελιών τα οποία αλιεύθηκαν κατά τη διάρκεια των εν λόγω αλιευτικών δραστηριοτήτων· iii) τον αριθμό των μη σεξουαλικά ώριμων χελιών τα οποία αλιεύθηκαν κατά τη διάρκεια των εν λόγω αλιευτικών δραστηριοτήτων· και iv) τον αριθμό των σεξουαλικά ώριμων χελιών στα οποία τοποθετήθηκε σήμανση.»,

2) παρεμβάλλεται το ακόλουθο άρθρο:

«Άρθρο 18α

Τεχνικά μέτρα για τη γαρίδα της Αρκτικής στο Skagerrak

1. Εάν το ποσοστό νεαρών γαρίδων της Αρκτικής (*Pandalus borealis*), όπως αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2201 της Επιτροπής*, υπερβαίνει το 30 % των συνολικών αλιευμάτων του εν λόγω είδους, οι αρχές ελέγχου μπορούν να συνιστούν απαγόρευση σε πραγματικό χρόνο βάσει ενός δείγματος, όπως αναφέρεται στο εν λόγω άρθρο.
2. Οι τράτες που αλιεύουν γαρίδα της Αρκτικής με επιλεκτική ως προς το μέγεθος σχάρα Nordmøre, όπως αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2201, υπόκεινται στην απαγορευμένη περιοχή, όπως αναφέρεται στο εν λόγω άρθρο.
3. Η απαγορευμένη περιοχή, όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 στοιχείο β) του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2201, δεν υπερβαίνει τα 100 τετραγωνικά ναυτικά μίλια.
4. Η απαγόρευση αλιείας στην περιοχή, όπως αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2201, ισχύει για χρονικό διάστημα 21 ημερών, μετά την παρέλευση του οποίου παύει αυτομάτως να ισχύει τα μεσάνυχτα (UTC).

5. Κάποιες βενθοπελαγικές τράτες με μέγεθος ματιών τουλάχιστον 32 mm που αλιεύουν γαρίδα της Αρκτικής, οι οποίες είναι εξοπλισμένες με επιλεκτική ως προς το μέγεθος σχάρα Nordmøre με ανώτατο διάστημα 19 mm και χωρίς προσάρτημα συγκράτησης των ιχθύων, όπως αναφέρεται στο άρθρο 11 του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2201, υπόκεινται σε απαγόρευση αλιείας, όπως αναφέρεται στον εν λόγω κανονισμό.

* Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 2019/2201 της Επιτροπής, της 1ης Οκτωβρίου 2019, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή των απαγορεύσεων αλιείας βόρειας γαρίδας σε πραγματικό χρόνο στην περιοχή Skagerrak (ΕΕ L 332 της 23.12.2019, σ. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/2201/oj).»·

- 3) στο άρθρο 63, παρεμβάλλεται το ακόλουθο στοιχείο:

«δ-α) το άρθρο 18α εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2025 έως τις 30 Ιουνίου 2026 ή έως την ημερομηνία κατά την οποία τίθεται σε εφαρμογή κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός της Επιτροπής για την τροποποίηση του κατ' εξουσιοδότηση κανονισμού (ΕΕ) 2019/2201, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι προγενέστερη.»·

- 4) το παράρτημα I-A μέρη Α, Β και ΣΤ και τα παραρτήματα I-B, I-Γ, I-Δ, και I-Π τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος και εφαρμογή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2025.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τροποποιήσεις των παραρτημάτων του κανονισμού (ΕΕ) 2025/202

1) το παράρτημα I-A τροποποιείται ως εξής:

α) στο μέρος Α, ο πίνακας 2(1) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«

Πίνακας 2(1)			
Είδος:	Γαύρος <i>Engraulis encrasicolus</i>	Ζώνη:	9W ⁽¹⁾ και 10 (ANE/9WX10)
Ισπανία	718	⁽²⁾	Αναλυτικό TAC
Πορτογαλία	6 464	⁽²⁾	
Ένωση	7 182	⁽²⁾	
Συνολικό επιτρεπόμενο αλίευμα (TAC)	7 182	⁽²⁾	
⁽¹⁾	Τμήμα της υποζώνης 9 νοτίως της γραμμής που διέρχεται από τα ακόλουθα σημεία:		
	Σημείο	Γεωγραφικό πλάτος	Γεωγραφικό μήκος
	1	36°00'00" Β	11°00'00" Δ
	2	37°01'20" Β	8°59'47" Δ
⁽²⁾	Η ποσόστωση αυτή μπορεί να αλιεύεται μόνο από την 1η Ιουλίου 2025 έως την 30ή Σεπτεμβρίου 2025.		

»

β) στο μέρος Β, ο πίνακας 77 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«

Πίνακας 77			
Είδος:	Γαρίδα της Αρκτικής <i>Pandalus borealis</i>	Ζώνη:	3a (PRA/03A.)
Δανία	974	(1)	Αναλυτικό TAC
Σουηδία	525	(1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Ένωση	1 499	(1)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
TAC	2 807	(1)	
(1) Η παρούσα ποσόστωση μπορεί να αλιεύεται μόνον από την 1η Ιουλίου 2025 έως τις 30 Ιουνίου 2026.			

»

γ) στο μέρος Β, οι πίνακες 113, 114 και 115 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«

Πίνακας 113			
Είδος:	Παπαλίνα και σχετικά παρεμπίπτοντα <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη:	3a (SPR/03A.)
Δανία	28 953	(1)(2)(3)	Αναλυτικό TAC
Γερμανία	60	(1)(2)(3)	
Σουηδία	10 955	(1)(2)(3)	
Ένωση	39 968	(1)(2)(3)	
Συνολικό επιτρεπόμενο αλιεύμα (TAC)	43 209	(2)	
(1)	Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού και εγκλεφίνου μπορούν να συνιστούν έως και το 5 % της ποσόστωσης (ΟΤΗ/*03Α.). Τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού και εγκλεφίνου που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με την παρούσα διάταξη και τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα ειδών που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 δεν υπερβαίνουν συνολικά το 9 % της ποσόστωσης.		
(2)	Η παρούσα ποσόστωση εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2025 έως τις 30 Ιουνίου 2026.		
(3)	Μπορούν να πραγματοποιηθούν μεταφορές αυτής της ποσόστωσης σε ύδατα του Ηνωμένου Βασιλείου και ενωσιακά ύδατα της 2α και της 4. Ωστόσο, οι μεταφορές αυτές πρέπει να κοινοποιούνται εκ των προτέρων στην Επιτροπή και στο Ηνωμένο Βασίλειο.		

Πίνακας 114			
Είδος:	Παπαλίνα και σχετικά παρεμπύπτοντα αλιεύματα	Ζώνη:	Υδατα του Ηνωμένου Βασιλείου και ενωσιακά ύδατα της 4· ύδατα του Ηνωμένου Βασιλείου της 2α· (SPR/2AC4-C)
	<i>Sprattus sprattus</i>		
Βέλγιο	2 095	(1)(2)	Αναλυτικό TAC
Δανία	165 826	(1)(2)	
Γερμανία	2 095	(1)(2)	
Γαλλία	2 095	(1)(2)	
Κάτω Χώρες	2 095	(1)(2)	
Σουηδία	1 330	(1)(2)(3)	
Ένωση	175 536	(1)(2)	
Νορβηγία	10 000	(1)	
Φερόες Νήσοι	0	(1)(4)	
Ηνωμένο Βασίλειο	7 369	(1)	
Συνολικό επιτρεπόμενο αλίευμα (TAC)	192 905	(1)	
(1)	Η ποσόστωση εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2025 έως τις 30 Ιουνίου 2026.		
(2)	Τα παρεμπύπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού μπορούν να συνιστούν έως και το 2 % της ποσόστωσης (OTH/*2AC4C). Τα παρεμπύπτοντα αλιεύματα νταουκιού Ατλαντικού που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με την παρούσα διάταξη και τα παρεμπύπτοντα αλιεύματα ειδών που καταλογίζονται στην ποσόστωση σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 δεν υπερβαίνουν συνολικά το 9 % της ποσόστωσης.		
(3)	Συμπεριλαμβάνεται το αμμόγελο.		
(4)	Μπορεί να περιλαμβάνει παρεμπύπτοντα αλιεύματα ρέγγας σε ποσοστό έως και 4 %.		

Πίνακας 115			
Είδος:	Παπαλίνα <i>Sprattus sprattus</i>	Ζώνη:	7d και 7e (SPR/7DE.)
Βέλγιο	10	(1)	Αναλυτικό TAC
Δανία	631	(1)	
Γερμανία	10	(1)	
Γαλλία	136	(1)	
Κάτω Χώρες	136	(1)	
Ένωση	923	(1)	
Ηνωμένο Βασίλειο	4 846	(1)	
Συνολικό επιτρεπόμενο αλίευμα (TAC)	5 769	(1)	
(1)	Η ποσόστωση εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2025 έως τις 30 Ιουνίου 2026.		

»·

δ) στο μέρος ΣΤ, ο πίνακας 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

Πίνακας 7			
Είδος:	Λυθρίνι πελαγίσιο <i>Pagellus bogaraveo</i>	Ζώνη:	Ενωσιακά και διεθνή ύδατα της 10 (SBR/10-)
Ισπανία	3		Αναλυτικό TAC
Πορτογαλί α	389		
Ένωση	392		
Ηνωμένο Βασίλειο	3		
TAC	395		

»·

2) Στο παράρτημα I-B, ο πίνακας 13 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«

Πίνακας 13			
Είδος:	Γαρίδα της Αρκτικής <i>Pandalus borealis</i>	Ζώνη:	Υδατα Γροιλανδίας των 5 και 14 (PRA/514GRN)
Δανία	1 225	Αναλυτικό TAC	
Γαλλία	1 225	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96	
Ένωση	2 450	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96	
Νορβηγία	1 700		
Φερόες Νήσοι	0		
TAC	Άνευ αντικειμένου		

»·

3) στο παράρτημα I-Γ, ο πίνακας 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«

Πίνακας 1			
Είδος:	Γάδος	Ζώνη:	NAFO 2J3KL
	<i>Gadus morhua</i>		(COD/N2J3KL)
Βουλγαρία	0,003	(1)(2)	Αναλυτικό TAC
Γερμανία	342,791	(1)(2)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Εσθονία	61,101	(1)(2)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Ισπανία	316,941	(1)(2)	
Γαλλία	49,333	(1)(2)	
Λετονία	61,101	(1)(2)	
Λιθουανία	61,101	(1)(2)	
Πολωνία	160,161	(1)(2)	
Πορτογαλία	494,898	(1)(2)	
Ρουμανία	4,57	(1)(2)	
Ένωση	1 552	(1)(2)	
TAC	40 000	(1)(2)	
(1)	Η παρούσα ποσόστωση εφαρμόζεται από την 1η Ιουλίου 2025 έως τις 30 Ιουνίου 2026.		
(2)	Δεν επιτρέπεται κατευθυνόμενη αλιεία στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής από τις 00:00 UTC της 15ης Απριλίου 2026 έως τις 23:59 UTC της 30ής Ιουνίου 2026. Κατά τη διάρκεια της ανωτέρω περιόδου, το είδος αυτό μπορεί να αλιευθεί μόνον ως παρεμπίπτον αλίευμα εντός των ακόλουθων ορίων: το πολύ 1 250 kg ή 5 %, όποιο είναι μεγαλύτερο.		

»·

4) στο παράρτημα Ι-Δ, ο πίνακας 12 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«

Πίνακας 12			
Είδος:	Ερυθρός τόνος <i>Thunnus thynnus</i>	Ζώνη:	Ατλαντικός Ωκεανός, ανατολικά των 45°Δ, και Μεσόγειος (BFT/AE45WM)
Κύπρος	195,17	(4)	Αναλυτικό TAC
Ελλάδα	350,95		Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Ισπανία	7 161,64	(2)(4)	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96
Γαλλία	7 132,06	(2)(3)(4)	
Κροατία	1 127,25	(6)	
Ιταλία	5 628,97	(4)(5)	
Μάλτα	450,68	(4)	
Πορτογαλία	650,83		
Άλλα κράτη μέλη	80,60	(1)	
Ένωση	22 778,15	(2)(3)(4)(5)(6)(7)	
Συνολικό επιτρεπόμενο αλίευμα (TAC)	40 570,00		
(1)	Με εξαίρεση την Κύπρο, την Ελλάδα, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Κροατία, την Ιταλία, τη Μάλτα και την Πορτογαλία, και μόνο ως παρεμπίπτον αλίευμα. Τα αλιεύματα που καταλογίζονται στην εν λόγω κοινή ποσόστωση αναφέρονται χωριστά (BFT/AE45WM_AMS).		
(2)	Ειδικός όρος: εντός του παρόντος TAC, ισχύουν τα ακόλουθα όρια αλιευμάτων και η κατανομή μεταξύ κρατών μελών για τον ερυθρό τόνο μεταξύ 8 kg / 75 cm και 30 kg / 115 cm που αλιεύεται από τα σκάφη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα VI σημείο 1 (BFT/*8301):		
	Ισπανία	1 088,70	
	Γαλλία	505,77	
	Ένωση	1 594,47	
(3)	Ειδικός όρος: εντός του παρόντος TAC, ισχύουν τα ακόλουθα όρια αλιευμάτων και η κατανομή μεταξύ κρατών μελών για τον ερυθρό τόνο βάρους τουλάχιστον 6,4 kg ή μήκους τουλάχιστον 70 cm που αλιεύεται από τα σκάφη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα VI σημείο 1 (BFT/*641):		
	Γαλλία	100,00	
	Ένωση	100,00	

- (4) Ειδικός όρος: εντός του παρόντος TAC, ισχύουν τα ακόλουθα όρια αλιευμάτων και οι κατανομές μεταξύ κρατών μελών για τον ερυθρό τόνο μεταξύ 8 kg / 75 cm και 30 kg / 115 cm που αλιεύεται από τα σκάφη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα VI σημείο 2 (BFT/*8302):

Ισπανία	143,23
Γαλλία	142,64
Ιταλία	112,58
Κύπρος	3,90
Μάλτα	9,01
Ένωση	411,36

- (5) Ειδικός όρος: εντός του παρόντος TAC, ισχύουν τα ακόλουθα όρια αλιευμάτων και οι κατανομές μεταξύ κρατών μελών για τον ερυθρό τόνο μεταξύ 8 kg / 75 cm και 30 kg / 115 cm που αλιεύεται από τα σκάφη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα VI σημείο 3 (BFT/*643):

Ιταλία	112,58
Ένωση	112,58

- (6) Ειδικός όρος: εντός του παρόντος TAC, ισχύουν τα ακόλουθα όρια αλιευμάτων και οι κατανομές μεταξύ κρατών μελών για τον ερυθρό τόνο μεταξύ 8 kg / 75 cm και 30 kg / 115 cm που αλιεύεται από τα σκάφη τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα VI σημείο 3 (BFT/*8303F) με σκοπό την εκτροφή:

Κροατία	1 014,53
Ένωση	1 014,53

- (7) Μετά τη μεταφορά 200 τόνων από την Ισλανδία στην Ένωση.

»

5) το παράρτημα I-ΙΓ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

**«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I-ΙΓ
ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ NPFC**

Πίνακας I			
Είδος:	Κολιός <i>Scomber japonicus</i>	Ζώνη:	Περιοχή της σύμβασης NPFC
Ένωση	6 000 ⁽¹⁾⁽³⁾⁽⁴⁾⁽⁵⁾⁽⁶⁾	Προληπτικό TAC	
Συμβαλλόμενα μέρη της NPFC, συμπεριλαμβανομένης της Ένωσης	66 740 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾⁽⁴⁾	Δεν εφαρμόζεται το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96	
Συνολικό επιτρεπόμενο αλίευμα (TAC)	Άνευ αντικειμένου		
⁽¹⁾ Μπορεί να αλιεύεται μόνο από 1ης Ιουνίου 2025 έως 31 Μαΐου 2026.			
⁽²⁾ Ειδικός όρος: στο πλαίσιο του παρόντος ορίου αλιευμάτων, μπορούν να αλιεύονται κατ' ανώτατο όριο οι κάτωθι ποσότητες από τα ακόλουθα σκάφη:			
Μηχανότρατες* (MAS/NPFC-TR)		Γρι-γρι* (MAS/NPFC-PS)	
7 940		58 800	
* Η αλιεία στο πλαίσιο αυτών των ορίων αλιευμάτων θα απαγορευθεί από τα συμβαλλόμενα μέρη της NPFC, συμπεριλαμβανομένης της αλιείας για την Ένωση από την Επιτροπή, εντός δύο ημερών από την ημερομηνία έκδοσης της ειδοποίησης του εκτελεστικού γραμματέα της NPFC ότι η χρήση των εν λόγω ορίων αλιευμάτων έχει φτάσει το 95 %.			
⁽³⁾ Επιτρέπεται ανά πάσα στιγμή σε μία μόνο μηχανότρατα που φέρει τη σημαία κράτους μέλους να αλιεύει κολιό. Αυτό ισχύει με την επιφύλαξη τυχόν κατανομής μελλοντικών αλιευτικών δυνατοτήτων από την Ένωση στην περιοχή της σύμβασης NPFC, ιδίως στο κράτος μέλος που επιτρέπεται να αλιεύει κατά την περίοδο από 1ης Ιουνίου 2025 έως 31 Μαΐου 2026.			
⁽⁴⁾ Τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη ολικής χωρητικότητας άνω των 10 000 τόνων δεν επιτρέπεται να αλιεύουν κολιό.			
⁽⁵⁾ Τα αλιεύματα στο πλαίσιο της ποσόστωσης αυτής αναφέρονται χωριστά (MAS/NPFC-EU).			
⁽⁶⁾ Κατόπιν μεταφοράς 1 740 τόνων από την προηγούμενη αλιευτική περίοδο, δηλαδή από την 1η Ιουνίου 2024 έως την 31η Μαΐου 2025, σύμφωνα με τους κανόνες της NPFC.			

».